03 2022

¡Libertad de circulación y protección para los romaníes de Ucrania!

bundesromaverband.de

No todos los romaníes abandonan Ucrania y no todos son víctimas de un trato discriminatorio. Pero los informes de discriminación contra Romnja* **en las fronteras** están aumentando. No se los lleva en autos, las empresas de buses los rechazan. En los lugares de llegada son separados de los ucranianos "blancos" por razones desconocidas. También existen dificultades en los lugares de llegada a Alemania.

Se necesitan grandes espacios

La mayoría de los refugiados son mujeres y niños, jóvenes y, a veces, familiares que necesitan cuidados. Tuvieron que separarse de sus maridos en "edad militar" y no quieren separarse más. Además de los traumas de guerra que sufrieron, denuncian **discriminación** e insultos masivos en las rutas de escape hacia Occidente.

Los romaníes ucranianos son descendientes de sobrevivientes y víctimas de persecución y exterminio durante el nacionalsocialismo. Nos gustaría que Alemania en particular proporcione fondos y ofrezca protección ahora.

Muchos romnja hablan romanes, ucraniano o ruso, pero no los idiomas de los países a los que huyen. Algunos no saben leer y, si saben, solo conocen los caracteres cirílicos. Toda la situación es extremadamente inquietante y amenazante. Los familiares y amigos que se apoyan mutuamente no quieren separarse en esta situación y les gustaría permanecer juntos, para poder acomodarse juntos. Es por eso que existe la necesidad de instalaciones de alojamiento más grandes donde las personas puedan alojarse juntas.

El racismo también afecta ahora a los gitanos

La discriminación estructural que lamentablemente existía también antes de la guerra incluye el hecho de que muchos romaníes en Ucrania son indocumentados y no tienen pasaporte. De los aproximadamente 400.000 romaníes que viven en Ucrania, alrededor del 20 por ciento, o decenas de miles de personas, no tienen papeles. Otros han perdido sus documentos en el curso de la huida. Para todas estas personas, es significativamente más difícil cruzar las fronteras y ponerse a salvo de la guerra.

Este colectivo especialmente vulnerable hasta el momento no ha sido incluido en absoluto en los grupos de personas que pueden recibir protección oficialmente en los países de la Unión Europea en la situación actual.

Pueden o deben luchar incluso sin papeles, pero huir es un problema. Hay informes de que los guardias fronterizos ucranianos no permiten que los romaníes sin papeles crucen las fronteras de la UE. Por lo tanto, tienen que cruzar la frontera hacia la República de Moldavia. Allí, los refugiados ucranianos blancos se **alojan separados de los refugiados romaníes** . El activista de derechos humanos del Centro Europeo de Derechos de los Romaníes

(ERRC, por sus siglas en inglés), Jonathan Lee, llama a esta práctica **segregación** y también critica los desolados alojamientos sobre el terreno.

No se encontraron miembros de la sociedad mayoritaria de Ucrania en estos centros especialmente segregados. El ERRC obtuvo una visión general sobre el terreno y descubrió que las autoridades de Moldavia están transportando a cientos de refugiados romnja desde Ucrania hasta la frontera con Rumanía. Los romnja no están informados sobre cómo funciona el proceso de inmigración y, a menudo, son devueltos en la frontera porque no tienen los documentos correctos o no tienen ningún documento.

¡Igualdad de derechos y oportunidades para todos los refugiados!

Según el canal de noticias Al Jazeera, se está presionando a las autoridades de **Moldavia** para que elaboren un plan de redistribución para los romaníes que huyen que no les exige presentar ningún documento. El canal no informa por quién están siendo presionados. El parlamentario moldavo Dorian Istratii coordina el trabajo en el centro de refugiados de Manej. Él dice que el gobierno moldavo está trabajando para persuadir al gobierno rumano de aceptar a los romaníes indocumentados que huyen de Ucrania para que puedan recibir asilo allí. Sin embargo, según la legislación de la UE, esto significaría que tendrían que permanecer allí. Esto sería una clara discriminación de los indocumentados, ya que todos los demás ucranianos actualmente pueden elegir su lugar de estancia en Europa.

Derecho permanente a permanecer también después de la guerra

Sabemos por las guerras en Yugoslavia que muchos de los romaníes que huyeron en ese momento solo son tolerados ("Duldung") en Alemania u otros países 30 años después y todavía están siendo deportados. Debe evitarse una repetición de esta historia. Sin embargo, el tratamiento actual de los Romnja sin papel de Ucrania da motivos para temer esto.

Sabemos por experiencia que en 1999 hubo una limpieza étnica contra los romaníes en Kosovo después de las operaciones de la OTAN. Debido a la guerra y la expulsión, la gente perdió sus propiedades. Después de que terminó la guerra, no pudieron volver a sus antiguas vidas. Ya hay un gran número de romaníes en la diáspora en Europa que nunca podrán regresar.

El armamento de las fuerzas armadas ucranianas, pero también de los combatientes paramilitares y, por supuesto, de los neonazis, no se revertirá tan rápidamente en los próximos años, incluso si la guerra ha terminado. Es de temer que los miembros de minorías como los romaníes queden indefensos en una sociedad extremadamente armada. Los **disturbios contra los gitanos en 2018** , por ejemplo, hacen temer lo peor.

La situación también es potencialmente peligrosa para otras personas pertenecientes a minorías. Tememos por estas personas. Para nosotros, esto significa que ya estamos abogando por que las personas afectadas por el racismo, el antisemitismo, el sexismo y la homofobia obtengan derechos seguros y permanentes de residencia.

Nosotros necesitamos:

- Un programa de acogida para romaníes indocumentados en países de Europa occidental (así como transporte desde las fronteras ucranianas y refugios en las rutas de escape). Los

romaníes deben poder elegir el destino de su vuelo como todos los demás ucranianos.

- Esto incluye la consideración de Romnja y Roma - especialmente sin documentos- de Ucrania en la admisión directa de refugiados de Moldavia, que ya ha sido anunciado por el ministro alemán de Asuntos Exteriores, Baerbock.

- El cese inmediato de todas las deportaciones a los países vecinos de Ucrania (Bielorrusia, Polonia, Eslovaquia, Hungría, Rumania, Moldavia, Rusia).

- Provisión de lugares donde se puedan alojar grupos de 10 a 20 personas. Los edificios estatales vacíos adecuados, hoteles, albergues juveniles o similares deben liberarse para este propósito.

- Necesitamos urgentemente fondos para establecer estructuras de apoyo, por ejemplo, asesoramiento telefónico (psicológico) (romanos/ucraniano/ruso). Asesoramiento sobre las posibilidades de registro y el registro de personas sin papel, apoyo en casos de discriminación experimentada, ofertas de trabajo en red, asesoramiento sensible a la discriminación y el idioma para refugiados romaníes, coordinación de ofertas de alojamiento y búsqueda.

* * *

En este texto escribimos predominantemente "Romnja", porque la mayoría de las mujeres están en el vuelo.

¡Apoye ahora la declaración conjunta de Bundes Roma Verband, Roma Centre/RAN, Romani Phen y otras organizaciones gitanas!

Si desea firmar como organización, envíe un correo electrónico a presse[at]bundesromaverband.de.
difundir la palabra

Signatarios iniciales:
Bundes Roma Verband eV Roma Center eV/Roma Antidiscrimination Network Romani Phen eV Romani Kafava Wilhelmsburg eV Grupo contra el antirromanismo Wakti Romano eV

Fundación Amadeu Antonio • Punto de contacto / Red Pro Sinti & Roma • Grupo de trabajo Asylum Cuxhaven e. V. • Educación en contradicción eV • Alianza de organizaciones romaníes • BRO • Asociación internacional de cultura y deporte de Roma Carmen eV • Amaro Foro eV • Organización educativa para el trabajo por la paz eV Berlín • VVN-BdA Friedrichshain-Kreuzberg • Consejo de refugiados de Brandeburgo • Refugiado de Bremen Consejo • Consejo de Refugiados de Turingia eV • Sociedad de Investigación para Refugiados y Migración eV • Asociación Promotora de Roma eV • Policlínica Hamburgo Veddel • Queer Roma • save space eV • Primera Asociación Sinti de Frisia Oriental eV • Fundación Monumento a los Judíos Asesinados de Europa • Fundación Juntos_Creciendo • Memorial virtual “Just in Care” • Centro de asesoramiento para Sinti y Roma eV

https://ran.eu.com/freedom-of-movement-and-protection-for-roma-from-ukraine/